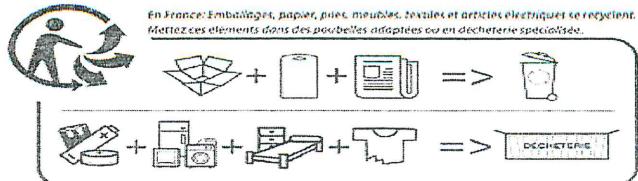




Imported by - Importé par:  
**GD import (Genius Ideas & Wellys)**  
 190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France  
[www.gdimport.com](http://www.gdimport.com)  
[www.genius-ideas.com](http://www.genius-ideas.com)  
[www.wellys-care.com](http://www.wellys-care.com)

941250



## FR – REPOUSSE MOUSTIQUES TROIS FRÉQUENCES -157875– Version 2016-09-22

**INSTALLATION DES PILES:** Ouvrir le capot du compartiment à batteries qui se trouve sur la face arrière de l'appareil, en soulevant la petite languette. Insérez deux piles de type AA en respectant bien le sens de polarité, puis refermez le couvercle en le faisant glisser.

### FONCTIONNEMENT ET UTILISATION :

Ce repousse moustiques a un rayon d'action d'environ 4-5 mètres. Placez-le à l'endroit où vous pensez qu'il sera le plus efficace. Grâce à son encoche placée sur la face arrière de l'appareil vous pouvez l'accrocher à une simple vis (non fournie) sur un mur à la hauteur désirée dans n'importe quelle pièce ou local. Puissant, ce modèle peut convenir à une utilisation en extérieur, sur une table par exemple (ne supporte pas les projections d'eau et l'humidité excessive).

Faites glisser le commutateur ON/OFF sur la position ON afin de mettre l'appareil en marche.

Les moustiques n'étant pas tous réceptifs à la même fréquence, cet appareil est fourni avec un variateur à 3 positions :

1. (•) : Basses fréquences.
2. ((•)) : Moyennes fréquences.
3. (((•))) : Hautes fréquences.

Faites quelques essais avec ces différentes fréquences afin de trouver celle qui est adéquate pour l'espèce de moustique.

### ATTENTION :

- Ne pas mouiller l'appareil.
- Ne pas abîmer les composants internes.
- Ne pas mettre l'appareil face à des objets mous qui absorberont les ultrasons.
- N'utiliser que des piles alcalines.
- Ne pas recouvrir l'appareil, ceci pourrait l'endommager et provoquer un dysfonctionnement.
- Lors du remplacement de la pile, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez la pile de l'appareil lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elle coule.
- Ne pas utiliser dans une chambre d'enfant ou en présence de personnes sensibles aux ultrasons.

### Risques avec les piles

- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargeées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

## GB - ELECTRONIC ANTI-MOSQUITO REPELLER- 3 FREQUENCIES-157875

**BATTERY INSTALLATION:** Open the battery compartment lid located on the back of the device, just by lifting up the small tap of the lid. Then insert two AA type batteries and make sure that they are placed following the correct polarity. Close the case lid by sliding it forward.

### OPERATION AND USE:

This mosquito repeller has a range of action of about 4 to 5 meters. Place the device where you think it will be most effective. With its notch on the back, just with a simple screw (not provided), you can hang it on a wall, at the height you wish, in any room or place. Powerful as it is, this mosquito repeller can be effective outdoor too, e.g. on the top of a table. (This device is not waterproof and does not stand water projections and moisture).

Slide the switch ON/OFF to the ON position for turning on the unit.

As not all the mosquitoes are susceptible to the same frequency, this device has three positions sound effect dimmer.

1. (•) : Low frequency
2. ((•)) : Medium frequency
3. (((•))) : High frequency

Please make a few attempts with the different frequencies to find out the appropriate one for the kind of mosquito you exactly want to repel.

### CAUTION:

- Do not wet this device.
- Do not cause damages to the inner components.
- Do not put the device in front of a soft object that absorbs ultrasonic sounds.
- Use only alkaline battery only.
- Do not cover the device; it may damage it or cause a dysfunction.
- When changing the battery, check the polarity (+/-).
- Take the battery out of the unit if it is empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.
- Do not place in children's bedroom or in presence of ultrasonic sensitive persons.

### Danger Associated with Batteries

- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacitance. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The terminals must not be short-circuited.

## DE - GENIUS IDEAS® MÜCKEN-SCHRECK MIT 3 FREQUENZEN / ART. 157875

**EINLEGEN DER BATTERIEN:** Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts, indem Sie den kleinen Hebel anheben. Legen Sie zwei AA-Batterien ein und achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-). Schließen Sie die Abdeckung wieder zu.

### INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG:

Dieses Gerät hat eine Reichweite von ca. 4-5 Metern. Stellen Sie es dort auf, wo es Ihrer Meinung nach am wirksamsten ist. Dank des Lochs auf der Rückseite des Geräts können Sie es auch einfach an einer Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten) an einer Wand in gewünschter Höhe aufhängen. Dieses Modell ist ebenfalls für die Verwendung im Freien geeignet, z.B. auf einem Gartentisch (nicht spritzwasserfest, nicht wasserdicht - keiner Feuchtigkeit aussetzen).

Schieben Sie den ON/OFF-Schalter auf ON, um das Gerät einzuschalten.

Da Mücken nicht alle die gleiche Frequenz wahrnehmen, hat dieses Gerät 3 verschiedene Einstellungen:

1. (•): niedrige Frequenz
2. ((•)): mittlere Frequenz
3. (((•))) : hohe Frequenz

Führen Sie einige Tests mit den unterschiedlichen Frequenzen durch, um herauszufinden, welche Frequenz am wirksamsten gegen die Mückenart bei Ihnen ist.

### ACHTUNG:

- Gerät nicht nass machen.

- Nicht die inneren Komponenten beschädigen.
- Nicht vor weichen Objekten aufstellen, die Ultraschalltöne absorbieren.
- Verwenden Sie nur leistungsstarke Alkaline-Batterien.
- Gerät nicht abdecken, dies könnte es beschädigen oder seine Funktion beeinträchtigen.
- Achten Sie beim Batterietausch auf die Korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Gerät nicht in Kinderzimmer oder in der Nähe von Personen platzieren, die sensibel auf Ultraschalltöne reagieren.

#### Gefahr durch Batterien

- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

#### **NL - WEERT MUGGEN ELECTRONISCHE – DRIE FREQUENTIES -157875**

**BATTERIJEN:** Open de batterijhouder aan de achterkant van het apparaat door het opheffen van de kleine hendel. Plaats twee AA-batterijen en let op de juiste polariteit (+/-). Schuif het deksel dicht.

#### **INSTALLATIE EN GEBRUIK:**

Dit product heeft een bereik van ongeveer 4-5 meter. Zet het daar waar het het meest effectief is in uw mening. Dankzij het gat aan de achterkant van het apparaat dat u het kunt gebruiken gewoon om een schroef (niet meegeleverd) aan de muur op de gewenste hoogte te hangen. Dit model is ook geschikt voor gebruik buitenhuis, bijvoorbeeld, op een tuintafel (- niet blootgesteld aan vocht geen bewijs, niet waterdicht splash).

Schuif de ON/OFF-schakelaar op ON te schakelen op het apparaat.

Aangezien muggen niet allemaal dezelfde frequentie waarnemen, dit apparaat heeft 3 verschillende instellingen:

1. (•): lage frequentie
2. ((•)): gemiddelde frequentie
3. (((•))): hoogfrequente

Run een aantal tests op verschillende frequenties, om te achterhalen welke frequentie is het meest effectief tegen de mug aan u.

#### LET OP:

- Niet apparaat nat te maken.
- Laat de interne componenten niet beschadigen.
- Niet in de voorkant van zachte voorwerpen die ultrasone geluiden op te vangen.
- Gebruik alleen high-performance alkaline batterijen.
- Het apparaat niet worden benut, kan deze beschadigen of storend is voor een functie.
- Zorg ervoor dat de batterij in de juiste richting te veranderen (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het apparaat wanneer ze zijn versleten of niet langer gebruik maken van het apparaat. Om schade die kan worden veroorzaakt door lekkage te voorkomen.
- Stel het apparaat niet in de kinderkamer of in de buurt van mensen die gevoelig zijn voor ultrasone geluiden.

#### Gevaar door batterijen

- Vervang steeds alle batterijen. Nieuwe en gebruikte batterijen niet tezamen gebruiken. Gebruik geen verschillende batterijtypes, - merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het apparaat, als ze zijn verbruikt of als u het apparaat niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door het lekken van de batterij.
- Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- De klemmen mag niet kortgesloten worden.

#### **ES - REPELENTE CONTRA MOSTIQUOS ELECTRONICO – TRES FRECUENCIAS -157875**

**INSTALACION DE PILAS:** Abrir la tapa del compartimiento de pilas que se encuentra sobre la faceta trasera del aparato tirando sobre la lengüeta.

Insertar 2 pilas de tipo AA respetando la polaridad adecuada, luego cierre nuevamente la tapa.

#### **FUNCIONAMIENTO Y USO :**

Este repulsivo tiene un rayo de acción de aproximadamente 4-5 metros. Ubíquelo donde piense que será lo mas eficaz. Provisto de una mella trasera puede ser fijado a una pared con la ayuda de un tornillo (no incluido) a la altura deseada. Poderoso, este modelo puede convenir a un uso en exterior sobre una mesa por ejemplo (no soporta proyecciones de agua ni humedad excesiva).

Deslice el commutador ON/OFF en posición ON para prender el aparato.

Como los mosquitos son receptivos a distintos tipos de frecuencias, este aparato esta provisto con un variador con 3 posiciones:

1. (•):frecuencia baja.
2. ((•)): frecuencia media.
3. (((•))): frecuencia alta.

Pruebe distintas frecuencias para encontrar la mas adecuada a la especie de mosquito deseada.

#### **CUIDADO:**

- No mojar al aparato.
- No degradar los componentes internos.
- No meter el aparato frente a objetos blandos que absorben los ultrasonidos.
- Usar únicamente pilas alcalinas.
- No cubrir el aparato que podría dañar o provocar un mal funcionamiento.
- Mientras cambia la pila cuide a respetar la polaridad +/-.
- Retire la pila del aparato cuando esta usada o si no utiliza el aparato durante un largo plazo. Y evite los danos que podrían ser causados si la pila chorrea.
- No usar en un cuarto de niños o en presencia de personas sensibles a los ultrasonidos.

#### Riesgos con las pilas

- Remplace siempre todas las pilas. No utilice una bateria nueva y una usada al mismo tiempo. No utilice tipos, marcas y pilas diferentes y teniendo diferentes capacidades. Mientras remplaza las pilas, vigile la polaridad (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando están usadas o si no utiliza el aparato durante un largo período. Así evita los daños posibles si chorrean.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

#### **IT - ZAMPIRONE ELECTRONICO - TRE FREQUENZE -157875**

#### **INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA:**

Aprire il coperchio del vano batterie situato sul lato posteriore dell'apparecchio tirando la linguetta.

Inserire due batterie AA rispettando la corretta polarità, quindi chiudere il coperchio.

#### **FUNZIONAMENTO E USO:**

Questo repellente ha un raggio di azione di circa 4-5 metri. Posizionarlo dove si pensa che sarà il più efficace. Fornito con un dente posteriore può essere fissato ad una parete con l'aiuto di una vite (non incluso) all'altezza desiderata. Potente, questo modello può essere d'accordo ad un uso esterno su un tavolo, per esempio (non supportare getti d'acqua o umidità eccessiva).

Far scorrere l'interruttore ON / OFF in posizione ON per accendere il dispositivo.

Come zanzare sono ricettivi a diversi tipi di frequenze, questo apparecchio è dotato di un azionamento con 3 posizioni:

1. (•): le basse frequenze.
2. ((•)): la frequenza media.
3. (((•))): ad alta frequenza.

Fare quello che questi test con frequenze diverse per trovare quello che è appropriato per la specie di zanzara.

#### **ATTENZIONE:**

- Non bagnare l'apparecchio.
- Non degradare i componenti interni.
- Non inserire il dispositivo da oggetti morbidi assorbono gli ultrasuoni.
- Utilizzare solo batterie alcaline.

- Non coprire l'unità che potrebbero danneggiare o causare un malfunzionamento.
- Mentre cambiare la cura della batteria di rispettare la polarità + / -.
- Rimuovere la batteria quando si utilizza il dispositivo o se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo. Ed evitare i danni che potrebbero essere causati se la batteria sgorga.
- Non utilizzare in un vivaio o in presenza di persone sensibili agli ultrasuoni.

#### Rischi con batteria

- Sostituire sempre tutte le batterie. Non mischiare batterie usate e nuove o batterie. Non utilizzare diversi tipi di batterie, marche o batterie con capacità diverse. Quando installare le batterie, rispettare le polarità (+ /).
- Togliere le batterie dal dispositivo quando vengono utilizzati o se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo. Questo evita potenziali danni se gocciolate.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.

#### PT - REPELENTE CONTRA MOSQUITOS ELETRÔNICO – TRÊS FREQÜÊCIAS -157875

**INSTALAÇÃO DA BATERIA:** Abra a tampa do compartimento das pilhas localizada na parte traseira do aparelho, puxando a guia. Insira duas pilhas AA, respeitando a polaridade correcta e feche a tampa.

#### OPERAÇÃO E USO:

Este repelente tem um raio de ação de cerca de 4-5 metros. Colocá-lo onde você acha que vai ser o mais eficaz. Fornecida com um dente traseiro pode ser fixo a uma parede com a ajuda de um parafuso (não incluído) à altura desejada. Poderoso, este modelo pode concordar com uma utilização no exterior sobre uma mesa, por exemplo (não suportar projeções de água ou umidade excessiva).

Deslize o interruptor ON / OFF na posição ON para ligar o dispositivo.

Como os mosquitos são receptivos a diferentes tipos de frequências, este aparelho é fornecido com uma unidade de 3 posições:

1. (•): baixas freqüências.
2. ((•)): freqüência média.
3. (((•))): alta freqüência.

Faça o que estes testes com freqüências diferentes para encontrar um que seja apropriado para as espécies de mosquito.

#### CUIDADO:

- Não molhe o aparelho.
- Não degradar os componentes internos.
- Não insira o dispositivo contra objetos macios absorvem ultra-som.
- Use somente pilhas alcalinas.
- Não cubra a unidade que pode danificar ou causar mau funcionamento.
- Ao mudar o cuidado da bateria de respeitar a polaridade + / -.
- Remova a bateria quando o dispositivo é usado ou se não utilizar o aparelho por um longo prazo. E evitar os danos que poderiam ser causados se a bateria forra.
- Não utilizar em um berçário ou na presença de pessoas sensíveis ao ultra-som.

#### Riscos com baterias

- Substitua sempre todas as pilhas. Não utilizar uma pilha nova e uma usada ao mesmo tempo. Não use tipos, marcas e baterias diferentes e têm diferentes capacidades. Enquanto substituiu as baterias, observe a polaridade (+ /).
- Retire as pilhas do dispositivo quando eles são usados ou não usado o dispositivo por um longo período. Isto evita a possibilidade de danos se gotejando.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais não devem ser curto-circuito.

#### PL – CEWKI - TRZY CZĘSTOTLIWOŚCI -157875

**INSTALACJA BATERII:** Otwórz komorę baterii z tyłu urządzenia, podnosząc małą dźwignię. Włożyć dwie baterie AA i zwracać uwagę na prawidłową bieguność (+/-). Przesuń zamknięty pokrywę.

#### INSTALACJA I OBSŁUGA:

To urządzenie ma zasięg około 4-5 metrów. Umieścić go tam, gdzie jest to najbardziej efektywne w swojej opinii. Dzięki otworowi z tyłu urządzenia można go używać tylko do śruby (brak w zestawie) na ścianie na żądanej wysokości powiesić. Model ten nadaje się również do stosowania na zewnątrz, na przykład na stole w ogrodzie (nie jest odporny na wilgoć, nie jest wodoodporny - nie ma narażone na działanie wilgoci).

Przesuń przełącznik ON/OFF na ON, aby włączyć urządzenie.

Ponieważ komary nie wszyscy postrzegają tę samą częstotliwość, urządzenie to posiada 3 różne ustawienia:

1. (•): niski częstotliwości
2. ((•)): średnia częstotliwość
3. (((•))): wysoka częstotliwość

Przeprowadź kilka testów na różnych częstotliwościach, aby dowiedzieć się, których częstotliwość jest najbardziej skuteczny wobec komara do ciebie.

#### UWAGA:

- Nie rób Urządzenie mokre.
- Nie uszkodzić wewnętrzne podzespoły.
- Nie wolno stawić przed miękkich przedmiotów, które absorbują ultradźwiękowych dźwięki.
- Używaj tylko wysokiej wydajności baterii alkalicznych.
- Nie przykrywać urządzenia, to może ja uszkodzić lub zakłócić jego funkcji.
- Upewnij się, aby wymienić baterie w prawidłowej polaryzacji (+ / -).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy sa zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia, które mogą być spowodowane przez nieszczelności.
- Nie należy umieszczać urządzenia w złobku lub w pobliżu ludzi, którzy sa wrażliwi na dźwięki ultradźwiękowych.

#### Niebezpieczeństwo z baterii

- Należy wymienić wszystkie baterie. Nowe i zużyte baterie nie użytkować razem. Nie używać różnych typów baterii, marki lub akumulatory o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii na polaryzację (+ / -).
- Wyjmij baterie z urządzenia , gdy sa zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia , które mogą być spowodowane przez nieszczelności.
- Non-akumulatory nie mogą być ładowane.
- Końcówki nie mogą być zwarte.

#### CZ – ELEKTRONICKÉ CÍVKY - TŘI FREKVENCE -157875

**INSTALACE BATERIÍ:** Otevřete prostor pro baterie na zadní straně přístroje zvednutím páčku. Vložte dvě AA baterie a dbejte na správnou polaritu (+/-). Posuňte kryt zuba.

#### INSTALACE A PROVOZ:

Toto zařízení má rozsah asi 4-5 metrů. Dal jí tam, kde je to nejúčinnější podle Vašeho názoru. Díky otvoru na zadní straně přístroje jej můžete použít jednoduše šroubem (není součástí dodávky) ke stěně v požadované výšce viset. Tento model je vhodný také pro venkovní použití, například, na zahrádkní stůl (není chráněn proti stříkající vodě, není vodotěsný - není vystavena vlhkosti).

Posuňte spínač ON/OFF do polohy ON pro zapnutí přístroje.

Vzhledem k tomu, komáři ne všichni vnímají stejnou frekvenci, tento přístroj má 3 různé nastavení:

1. (•): nízká frekvence
2. ((•)): průměrná frekvence
3. (((•))): vysoká frekvence

Nějaké testy na různých frekvencích, zjistit, které frekvence je nejúčinnější proti komárů na vás.

#### POZOR:

- Nenutte zařízení mokré.
- Nepoškozuje vnitřní komponenty.
- Nepokládejte před měkkých objektů, které pohlcují ultrazvukové zvuky.
- Používejte pouze výkonné alkalicke baterie.
- Nezakrývejte přístroj, může to poškodit nebo narušit jeho funkci.
- Ujistěte se, že vyměnit baterii ve správné polaritě (+ / -).

- Vyměňte baterie z přístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívejte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které mohou být způsobené únikem.

**Nebzepečí z baterii**

- Vždy vyměňujte všechny baterie. Nemíchat nové a použité baterie. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií, značky nebo baterie s různými kapacitami. Při výměně baterií na polaritu (+/-).
- Vyměňte baterie z přístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívejte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobeno vytěcením baterií.
- Non-dobíjecí baterie nelze dobít.
- Terminály nemusí být zkratovat.

## SK – ELEKTRONICKÉ CIEVKY - TRI FREKVENCIE -157875

**INŠTALÁCIA BATÉRIÍ:** Otvorte priestor pre batérie na zadnej strane prístroja zdvihnutím páčku. Vložte dve AA batérie a dbajte na správnu polaritu (+/-). Posuňte kryt zuby.

## INŠTALÁCIA A PREVÁDZKA:

Toto zariadenie má rozsah asi 4-5 metrov. Dal ju tam, kde je to najúčinnejší podľa Vášho názoru. Vďaka otvoru na zadnej strane prístroja ho môžete použiť jednoducho skrutkou (nie je súčasťou dodávky) k stene v požadovanej výške visiet'. Tento model je vhodný aj pre vonkajšie použitie, napríklad, na záhradný stôl (nie je chránený proti striekajúcej vode, nie je vodotesný - nie je vystavená vlhkosti).

Posuňte spínač ON/OFF do polohy ON pre zapnutie prístroja.

Vzhľadom k tomu, komáre nie všetci vnímajú rovnakú frekvenciu, tento prístroj má 3 rôzne nastavenia:

1. (•): nízka frekvencia
2. ((•)): priemerná frekvencia
3. (((•))): vysoká frekvencia

Nejaké testy na rôznych frekvenciach, zistíť, ktoré frekvencie je najúčinnejší proti komárov na vás.

## POZOR:

- Nenúťte zariadenie mokré.
- Nepoškodzujte vnútorné komponenty.
- Nekladte pred mäkkých objektov, ktoré pohlcujú ultrazvukové zvuky.
- Používajte len vysoko výkonné alkalické batérie.
- Nezakrývaite prístroj, môže to poškodiť alebo narušiť jeho funkciu.
- Uistite sa, že vymeníť batériu v správnej polarite (+/-).
- Vyberte batériu z prístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte prístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškodeniu, ktoré môže byť způsobené únikom.
- Nekladte prístroj v detskej izbe alebo v blízkosti ľudí, ktorí sú citliví na ultrazvukové zvuky.

## Nebzepečenstvo z batérií

- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nepoužívajte staré a nové batérie dohromady. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Pri výmene batérii na polaritu (+/-).
- Vyberte batériu z prístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte prístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškodeniu, ktoré môže byť způsobené vytěceniu batérií.
- Non-dobíjacie batérie nemôže dobijať.
- Terminály nemusí byť skratovať.

## РУС – ЭЛЕКТРОННАЯ КАТУШКА - ТРИ ЧАСТОТЫ -157875

**УСТАНОВКА БАТАРЕЙ:** Откройте батарейный отсек на задней стороне устройства, подняв небольшой рычаг. Вставьте две батареи типа АА и обратить внимание на правильную полярность (+/-). Сдвиньте крышку закрытой.

## УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

Это устройство имеет диапазон около 4-5 метров. Положите его там, где он наиболее эффективен, по вашему мнению. Благодаря отверстиям на задней стороне устройства вы можете использовать его просто винт (не входит в комплект) к стене на нужной высоте вешать. Эта модель также подходит для использования на открытом воздухе, например, на столе в саду (не брызгозащитная, не водонепроницаемый - не подвергается воздействию влаги).

Переведите переключатель ON/OFF в положение ON, чтобы включить устройство.

Так как комары не все воспринимают ту же частоту, это устройство имеет 3 различные настройки:

1. (•): низкая частота
2. ((•)): средняя частота
3. (((•))): высокая частота

Выполните несколько тестов на различных частотах, чтобы выяснить, какая частота является наиболее эффективным против комаров для вас.

## ВНИМАНИЕ:

- Не делайте устройство влажным.
- Не повредить внутренние компоненты.
- Не ставьте перед мягкими предметами, которые поглощают ультразвуковые звуки.
- Используйте только щелочные батареи высокой производительности.
- Не накрывают устройство, это может привести к его повреждению или мешать его функции.
- Убедитесь в том, чтобы заменить батарею в правильной полярности (+/-).
- Извлеките батареи из устройства, когда они изношены или не использовать устройство дольше. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны утечкой.
- Не оставляйте прибор в детской комнате или рядом людей, чувствительных к ультразвуковым звукам.

## Опасность от батарей

- Всегда заменяйте все батарейки. Не используйте новые и использованные батарейки вместе. Никогда не используйте различные типы батарей, бренды или батареи различной емкости. При замене батарей на полярность (+/-), удалите элементы питания из устройства, хранившихся неиспользованными долгое время. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны протечки.
- Батарейки не может быть пополнен.
- Терминалы не могут быть закорочены.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers des ménages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage GE - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances disposed of in landfills or dumps. Hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being DE - Entsorgung des Geräts: Die Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallentsorgung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den NL - Verwijdering der verschiedenen Komponenten verhindern und die gezondheid sowie de omgeving te beschermen.

apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Ofwel: Oude huishoudelijke elektronische en elektrische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektronische gebruikte te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje. Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas en ellos.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbono essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O sinal de uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser ter que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (OEEZ) vyžaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu.

SK - Ochrana životného prostredia: Smernica 2012/19/EU (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odslúžené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcov, alebo priniesený do zberu pre recykláciu, kde s odslúženým prístrojom spolu súčasne nakladajú alebo ich recyklujú.

PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

PYC - Маркировка символом перекрёстного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/EU. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действите в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым отходами. Правильная утилизация отслужившего помохет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Aruncarea aparatelor la deșeuri: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeurile din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucatărie folosite să nu fie aruncate în fluxul normal al deșeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza probabilitatea de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății